

# OSPREY HYDRAULICS™ 하이드럴릭

by **Hydrapak®**



HYDRAULICS™ LT  
1.5L 레저보어



HYDRAULICS™ LT  
2.5L 레저보어



HYDRAULICS™  
2L 레저보어



HYDRAULICS™  
3L 레저보어

Hydrapak® 의 Osprey Hydraulics™는 가볍고, 간편하고, 기능적인 패키지로  
수분 보충을 원활하게 합니다.

## 사용자 설명서



[ospreypacks.com](http://ospreypacks.com)

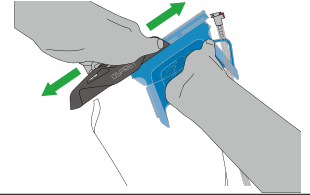
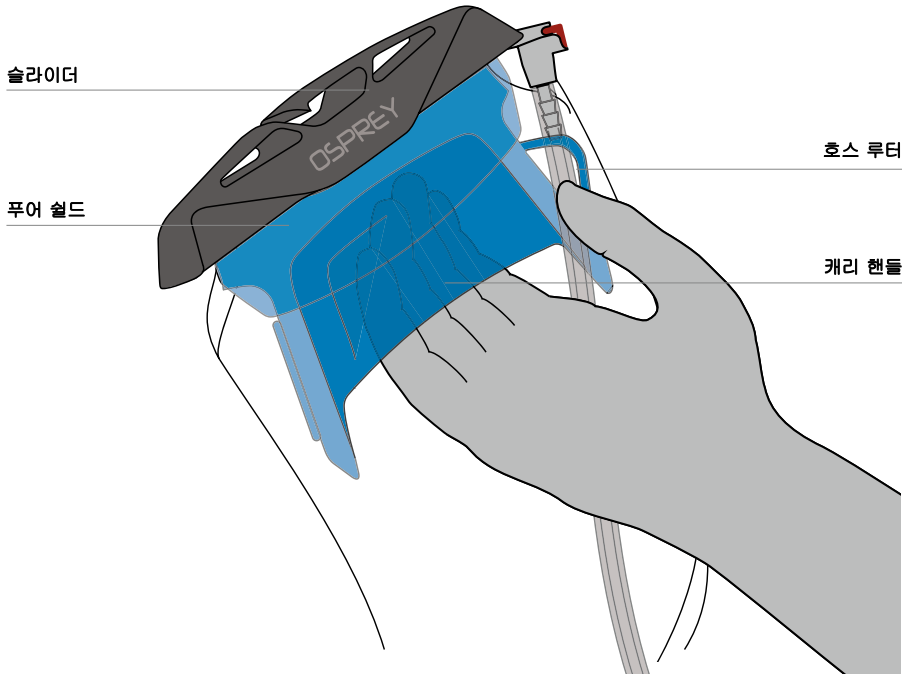


## 공통 기능

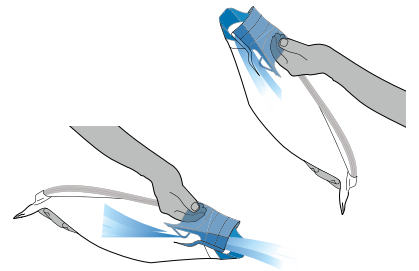
- 1 Slide-Seal™ 마개가 안전하고 새는 것을 방지합니다
  - 2 Osprey만의 커프 핸들은 레저보어에 액체를 채우고, 열고 닫을 때 안전한 그림감을 제공합니다
  - 3 유연한 ¼/6.35 mm TPU 호스는 엉키지 않으며 빠른 액체의 공급을 제공합니다
  - 4 Osprey만의 입구가 넓은 PourShield™ 로 빠르게 액체를 채우고 비울 수 있습니다
  - 5 빌트인 호스 가이드로 드링크 튜브를 오른쪽 또는 왼쪽으로 위치시킬 수 있습니다
  - 6 슬라이더의 오픈 쪽으로 모든 가방에 쉽게 달 수 있습니다
  - 7 QuickConnect™ 시스템으로 레저보어를 쉽게 제거하고 채울 수 있으며 오지에서 손쉽게 필터링을 할 수 있습니다
  - 8 트위스트 온/오프 밸브가 부착된 Blaster™ 마개 밸브는 인체 공학적인 드링크링과 훌륭한 액체의 공급을 제공합니다
- + 흉부 스트랩에 빠르고 쉽게 부착되는 안전한 자석 클립
  - + 뛰어난 내구성의 TPU (열가소성 폴리우레탄) 필름은 유연성과 탄성이 훌륭하며 BPA/PVC 무첨가입니다.
  - + 고주파 용접 이음매가 안전한 성능을 위해 분자 레벨로 부착되었습니다
  - + 식기세척기로 세척 가능합니다 [담 렉]

# 개요

## 주요 기능



+ 커프는 휴대시 편안한 손잡이가 되며 슬라이더에 부착 또는 제거시 안전한 그림감을 제공합니다



- + PourShield™는 얇은 싱크 또는 물가에서 간편하게 물을 채우거나 냄비 또는 병에 액체를 부을 때 용이하도록 연장됩니다
- + 캐리 핸들은 슬라이더 제거 부착을 용이하게 하며 가방의 안쪽에 있는 레조보어를 채우고 조절하는데 편리하고 안전한 핸들을 제공합니다

# 개요



## HYDRAULICS™ 2.5L LT 레저보어

사양	크기	고유 기능
입방 인치	85	+ 용접된 커브형의 배플벽이 액체가 새는 것을 막고 레저보어의 측면이 정돈되도록 합니다
리터	2.5	
킬로그램	0.17	
온스	6	
인치	15.4 x 7.5 x 2.4	
센티미터	39 x 19 x 6	



## HYDRAULICS™ 1.5L LT 레저보어

사양	크기	고유 기능
입방 인치	50	+ 용접된 커브형의 배플벽이 액체가 새는 것을 막고 레저보어의 측면이 정돈되도록 합니다
리터	1.5	
킬로그램	0.17	
온스	5.6	
인치	12.6 x 7.5 x 1.6	
센티미터	32 x 19 x 4	



## HYDRAULICS™ 3L 레저보어

사양	크기	고유 기능
입방 인치	100	+ HydroStatic™ 백플레이트는 하이드레이션 슬리브와 함께 가방에 액체를 쉽게 넣을 수 있도록 레저보어를 평평하게 합니다
리터	3	
킬로그램	0.22	
온스	7.8	
인치	15.4 x 7 x 3.1	
센티미터	39 x 18 x 8	



## HYDRAULICS™ 2L 레저보어

사양	크기	고유 기능
입방 인치	70	+ HydroStatic™ 백플레이트는 하이드레이션 슬리브와 함께 가방에 액체를 쉽게 넣을 수 있도록 레저보어를 평평하게 합니다
리터	2	
킬로그램	0.21	
온스	7.4	
인치	13.8 x 5.9 x 2.6	
센티미터	25 x 15 x 6.5	



# 사용법 및 기능

## 액체 채우는 방법



1. 레저보어에 액체를 채우기 위해 Slide-Seal™ 를 제거하고 PourShield™ 를 펴십시오.



2. 넓은 입구를 만들기 위해 한 손으로 PourShield™ 를 잡고, 액체를 채울 때 안정한 고정을 위해 다른 손으로 캐리핸들을 잡으십시오.



3. Slide-Seal™ 를 교체하고 레저보어의 끝을 잡고 거꾸로 뒤집어 액체가 새는지 확인한 후, 불필요한 액체 생 방지를 위해 과도한 공기를 제거하세요.

## 가방 내부



모든 Hydrapak™의 Osprey Hydraulics™는 레저보어가 가방 안에서 수직 보관을 위해 백팩 레저보어 슬리브에서 흔히 볼 수 있는 망 루프에 매달 수 있도록 슬라이더 중간에 후크를 가지고 있습니다.



2L와 3L 레저보어에 있는 백플레이트는 가득 찬 레저보어를 가방 안으로 넣는 것을 용이하게 합니다. 캐리 핸들의 안전한 그림은 레저보어의 제거를 수월하게 합니다. 비어있는 가방 안에 레저보어를 넣는 것이 더욱 수월하나, 가방이 가득 차있을 때에도 수월하게 넣을 수 있습니다.



## SLIDE-SEAL™

한 손으로 슬라이더를 잡고 다른 한 손으로 캐리 핸들을 잡은 후 반대 방향으로 당기십시오. 슬라이더는 반대 방향의 캐리 핸들과 끈을 풀어 반대 방향으로 사용할 수 있습니다.

# 사용법 및 기능



## QUICKCONNECT™

QuickConnect™ 기능은 가방에서 레저보어 튜브를 풀어야 하는 수고를 덜어줍니다. 레저보어에서 튜브와 마개 밸브를 분리 하려면 빨간 분리 버튼을 누른 후, 가방에서 레저보어를 제거하십시오.



레저보어 호스를 가방의 한 쪽에 부착하고 싶을 경우, 튜브를 분리 한 후 캐리 핸들의 반대 방향에 재부착하여 조절할 수 있습니다.



QuickConnect™ 키트로 오지에서 쉽게 레저보어에 바로 액체를 채울 수 있도록 대부분의 워터 필터에 부착할 수 있습니다. QuickConnect™ 에 재연결하고 부착 확인을 위해 딸깍 소리가 나는지 확인하십시오.



## BLASTER™ BITE VALVE

오른쪽으로 ¼ 만큼 돌려 밸브를 닫으면 우연히 액체가 새는 것을 막을 수 있고, ¼ 만큼 왼쪽으로 돌려 밸브를 돌려 액체를 자유롭게 흐르게 할 수 있습니다. 입을 대고 적은 압력으로 빨아들이면 밸브가 열려 수분을 공급해줍니다.

## 세척 및 보관

레저보어 내 완전한 액체 맛을 위해 철저히 헹궈주시고 공기 건조해주시시오.

## 뜨거운 액체

Hydrapak®의 Osprey Hydraulics™ 레저보어에 화씨 32-140도 (섭씨0-60도) 사이의 액체를 담을 수 있습니다



# 레저보어 유지관리

귀하의 Osprey Hydraulics™ 레저보어는 수 년 간의 사용을 위해 설계된 매우 내구성이 높은 제품입니다. 약간의 유지 관리로 레저보어를 평생 사용할 수 있습니다.

## OSPREY 레저보어

### 레저보어 표준 유지관리

- + 매 사용 후, 레저보어를 세척하여 레저보어를 청결하게 유지 할 수 있으며, 특히 설탕 함유 음료를 담은 후, 청결하게 세척해주시고.
- + 청결하고 건조한 곳에 보관하십시오.
- + 주기적으로 Osprey의 Hydraulics™ 클리닝 태블릿으로 세척해주시고.
- + 레저보어에 요오드나 다른 정화 태블릿을 사용하더라도 레저보어의 질이 변하지 않으나, 다른 정화 태블릿의 장기간 사용은 레저보어에 얼룩을 남길 수 있으며, 이것은 정상적인 것입니다.
- + 레저보어를 얼릴 경우, 레저보어의 질이 변하지는 않으나, 레저보어에 너무 많은 물을 채운 후 얼릴 경우 물의 팽창으로 인해 레저보어에 파손이 발생할 수 있습니다.
- + 레저보어에 절대 끓는 물을 넣지 마십시오. 이것은 레저보어에 파손을 야기하며, 이것은 귀하의 품질 보증을 무효화시킵니다.
- + Osprey Pack의 YouTube® 페이지에서 "Cleaning an Osprey Hydraulics™ Reservoir" 동영상을 시청하십시오.

### 레저보어 세척 [OSPREY HYDRAULICS™ 클리닝 태블릿 사용]

- 1 레저보어를 따뜻한 물로 채우십시오. 표백제나 끓는 물을 사용하지 마십시오.
- 2 레저보어에 클리닝 태블릿을 하나 넣고, Slide-Seal™을 닫으십시오.
- 3 레저보어를 뒤쪽으로 내려두고 5분간 태블릿이 녹게 두십시오.
- 4 용액 섞이고 퍼지도록 30초간 레저보어를 흔드십시오.
- 5 레저보어의 마개 밸브를 잡고 비틀어 공기를 제거한 후, 호스를 용액으로 채우십시오.
- 6 15분 간 레저보어를 둔 후, 용액을 부어 버리십시오.
- 7 레저보어와 튜브를 깨끗한 찬물로 세척하십시오.
- 8 레저보어를 건조하고 통풍이 잘되는 곳에 걸어두십시오.

### 레저보어 디칼렌징 방법 [OSPREY HYDRAULICS™ 클리닝 키트 사용]

- 1 레저보어를 세척하고 따뜻한 물과 연한 설거지 세제로 채우십시오. 표백제나 끓는 물을 사용하지 마십시오.
- 2 Hydraulics™ 클리닝 키트의 큰 솔로 레저보어 내부를 문지르십시오.
- 3 레저보어에서 호스를 제거한 후 호스에서 마개를 제거하십시오. Osprey의 Hydraulics™ 클리닝 키트의 작은 솔로 호스 내부를 문지르십시오.
- 4 실리콘 마개 밸브 두껍기를 제거한 후 마개 밸브를 따뜻한 비눗물로 닦으십시오.
- 5 레저보어의 내외부, 호스, 마개 밸브 부분을 차고 깨끗한 물로 씻어주십시오.
- 6 호스와 마개 밸브를 통풍이 잘되는 곳에서 건조하십시오.
- 7 Osprey의 Hydraulics™ 클리닝 키트 드라이잉 랙을 레저보어에 넣고 건조를 위해 통풍이 잘되는 곳에 걸어두십시오.

TPU로 만들어진 저희 제품을 처음 사용하실 때 플라스틱과 같은 맛이 나는 것을 느끼실 수 있습니다. 이 맛은 보통 시간이 지남에 따라 없어지며, 제품 안에 레몬즙을 넣고 열리면 간단하게 제거됩니다. 열린 후, 레몬즙을 녹여 제거하고 세척하십시오.

Osprey 레저보어의 완전한 세척 가이드를 위해, [youtube.com/user/ospreypacks](https://www.youtube.com/user/ospreypacks) 에서 "Cleaning an Osprey Hydraulics™ Reservoir" 영상을 시청해주시고.

## OSPREY 액세서리

Osprey의 액세서리 라인업으로 당신의 배낭을 커스터마이징하고 또한 보호해 보십시오. 라인업을 보시려면 근처의 Osprey 지점을 방문하시거나 다음 링크를 방문하십시오: [ospreypacks.com](http://ospreypacks.com).

## 당신의 가방을 싸는 법

짐을 올바르게 싸으로써 당신이 배낭을 메고 있을 때 더욱 편안함을 줄 수 있습니다. 완전한 정보를 위해서는 다음 링크를 방문해보십시오.  
[ospreypacks.com/PackTech/HowToPackYourPack](http://ospreypacks.com/PackTech/HowToPackYourPack)

## 품질 보증

Osprey의 모든 배낭들은 귀하가 얼마나 험하게 사용하건 간에 관계없이 내구성이 디자인에 고려되어 평생 쓸 수 있게끔 반영되어 있으며, 강력한 품질 보증으로 뒷받침하고 있습니다. 상세는 [ospreypacks.com](http://ospreypacks.com) 에서 확인하실 수 있습니다.

## 질문이 있으십니까?

Osprey 고객센터에 연락하십시오. 매크로가 아닌 진짜 상담원들의 진짜 도움을 드립니다. [ospreypacks.com](http://ospreypacks.com) 에서 커스톰 서비스 탭에 마우스를 올려보십시오.

OSPREY PACKS, INC.  
115 PROGRESS CIRCLE  
CORTEZ, CO 81321 USA  
866-284-7830

## [ospreypacks.com/PackTech/OwnersManuals](http://ospreypacks.com/PackTech/OwnersManuals)

- CN** 如欲觀看繁體中文使用者手冊，請瀏覽 [www.ospreypacks.com](http://www.ospreypacks.com)  
请访问[www.ospreypacks.com](http://www.ospreypacks.com)获得该用户手册的中文版本
- JP** 日本語版オーナーズマニュアルはオスプレー社の  
Web サイト (<http://www.ospreypacks.com>)  
からダウンロードすることができます。
- FR** Veuillez visiter [www.ospreypacks.com](http://www.ospreypacks.com) pour une version en  
français de ce guide d'utilisation.
- DE** Auf der Homepage [www.ospreypacks.com](http://www.ospreypacks.com) finden Sie die  
deutsche Version dieses enutzerhandbuchs.
- ES** Visita por favor [www.ospreypacks.com](http://www.ospreypacks.com) para ver la versión de  
nuestro manual en Español.
- IT** Visita il sito [www.ospreypacks.com](http://www.ospreypacks.com) per la versione in Italiano  
del manuale d'uso.
- KR** [www.ospreypacks.com/PackTech/OwnersManuals](http://www.ospreypacks.com/PackTech/OwnersManuals)  
에서 사용자 설명서를 다운로드 하세요.

## 사용자 설명서

